



Tiefbauamt
Strassen- und Kunstbauten

Tiefbauamt, S+K, Lämmli brunnenstrasse 54, 9001 St.Gallen

Adressaten
gemäss Verteiler

Wolfgang Seez
Projektleiter Strassenbau
Tiefbauamt
Strassen- und Kunstbauten
Lämmli brunnenstrasse 54
9001 St.Gallen
T +41 58 229 32 63
wolfgang.seez@sg.ch
www.tiefbau.sg.ch
SeW / GaC

St.Gallen, 25. März 2024

**Kantonsstrasse Nr. 99, St.Gallen: Umbau Rehetobelstrasse – B01.1.099.001;
Beginn der Bauarbeiten**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Arbeiten für das oben erwähnte Bauvorhaben wurden an die Alder-Zani AG aus Gossau vergeben. Mit den Bauarbeiten wird ab Montag, 8. April 2024 begonnen. Sie dauern voraussichtlich bis Juli 2025 und werden mit dem Deckbelagseinbau im Sommer 2026 abgeschlossen.

Die Bauarbeiten werden in insgesamt elf Bauetappen unterteilt (siehe beiliegenden Entwurf des Bauphasenplans). Der Verkehr muss über die gesamte Bauzeit im jeweiligen Bauabschnitt einspurig, mit einer Lichtsignalanlage gesteuert, an der Baustelle vorbeigeführt werden.

Das Projekt umfasst die Umgestaltung des Knotens Rehetobel- / Tablatstrasse mit dem Neubau einer Lichtsignalanlage, dem Bau eines Geh- und Radwegs, der Verlegung und dem barrierefreien Ausbau der Bushaltestelle «Schaugenhof» mit Fussgängerstreifen und Querunginsel sowie Anpassung und Erneuerung verschiedener Werkleitungen. Der Strassenoberbau und die Strassenentwässerung werden in diesem Zuge erneuert. Im Knotenbereich Rehetobel- / Tablatstrasse sowie entlang dem Schachenbach sind Stützbauwerke erforderlich.

Die Bushaltestellen «Schaugenhof», stadtein sowie stadtauswärts, werden je nach Bauetappe verschoben und signalisiert. Die Zufahrt für Anwohnende und Zubringerdienste wird nach Möglichkeit gewährleistet. Der Fuss- und Veloverkehr ist während der Bauzeit gesichert.



Für Auskünfte stehen Ihnen folgende Ansprechpersonen zur Verfügung

– **Oberbauleitung**

Wolfgang Seez, Tiefbauamt Kanton St.Gallen, Strassen- und Kunstbauten

T: 058 229 32 63

E-Mail: wolfgang.seez@sg.ch

– **Örtliche Bauleitung**

Martin Butz, Wälli AG Ingenieure, Heiligkreuzstrasse 5, 9008 St.Gallen

T: 058 100 91 91

E-Mail: m.butz@waelli.ch

– **Bauführung**

Bauführer: Cédric Gämperle, Alder-Zani AG, Kirchstrasse 42b, 9200 Gossau

T: 071 385 15 74

E-Mail: info@alder-zani.ch

Bautätigkeiten sind immer mit Unannehmlichkeiten verbunden. Unvorhersehbare Faktoren wie das Wetter oder geologische Verhältnisse können dazu führen, dass der Baufortschritt von der Planung abweicht. Wir bitten Sie um Verständnis für die zu erwartenden Beeinträchtigungen.

Wir bitten Sie, allfällige Mieterinnen und Mieter bzw. Pächterinnen und Pächter zu informieren.

Bei Fragen oder Anliegen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Wolfgang Seez
Projektleiter Strassenbau

Verteiler

- Anlagestiftung Pensimo für Personalvorsorge-Einrichtungen,
Obstgartenstrasse 19, 8006 Zürich
- Bachmann Doris, Dunantstrasse 3e, 9016 St.Gallen
- Bänziger Markus, Rehetobelstrasse 101, 9016 St.Gallen
- Bänziger Werner, Tablatstrasse 57, 9016 St.Gallen
- Baumgartner Sebastian, Heimatstrasse 27, 9008 St.Gallen
- Brülisauer Damian und Lang Brülisauer Roswitha,
Rehetobelstrasse 94a, 9016 St.Gallen
- Erbegemeinschaft Martha Rindlisbacher,
c/o Susanne Keel, Kublystrasse 26, 9016 St.Gallen



- Hefti Ursula, Rehetobelstrasse 103, 9016 St.Gallen
- Keckeis Ewald und Dorothea, Rehetobelstrasse 97, 9016 St.Gallen
- Keel Susanne, Kublystrasse 26, 9016 St.Gallen
- Läser Rudolf und Berger Verena, Tablatstrasse 61, 9016 St.Gallen
- Löhner Werner, Seepark 13, 9422 Staad
- Löw Thomas, Rehetobelstrasse 94, 9016 St.Gallen
- Mazenauer Sandro, Im Gisli 13, 9450 Lüchingen
- Messmer Ivo und Andrea, Tablatstrasse 59, 9016 St.Gallen
- Müller Anna-Maija, Rehetobelstrasse 99, 9016 St.Gallen
- Ortsbürgergemeinde St.Gallen, Gallusstrasse 14, 9000 St.Gallen
- Politische Gemeinde St.Gallen, Tiefbauamt, Neugasse 1, 9004 St.Gallen
- Pross Astrid, Schlosshaldenstrasse 17, 9300 Wittenbach
- Rindlisbacher Doris, Rehetobelstrasse 104, 9016 St.Gallen
- Stephens Susanne, Chesa 2b, Carpenterroad, Edgbaston, GB-B152JT Birmingham, Vereinigtes Königreich
- StWE-Gemeinschaft Kublystrasse 23, c/o Regimo St.Gallen AG, Neugasse 35, 9004 St.Gallen
- StWE-Gemeinschaft Kublystrasse 25, c/o Regimo St.Gallen AG, Neugasse 35, 9004 St.Gallen
- StWE-Gemeinschaft Kublystrasse 27, c/o Regimo St.Gallen AG, Neugasse 35, 9004 St.Gallen
- Tiso Fabio und Regula, Rehetobelstrasse 105, 9016 St.Gallen
- von Gunten Roland und Yvonne, Vogelherdweg 1, 9016 St.Gallen

Kopie an

- Stadtrat St.Gallen, Rathaus, 9001 St.Gallen
- Alder-Zani AG, Kirchstrasse 42b, 9200 Gossau
- Region Appenzell AR-St.Gallen-Bodensee, Blumenbergplatz 1, 9000 St.Gallen
- AöV
- Strassenkreisinspektorat St.Gallen
- Tiefbauamt, Grundstückgeschäfte, Marianne Ruckstuhl
- S+K (SeW)



91

Kantonsstrasse Nr. 99, St.Gallen - Rehetobel
 RMS-Kilometer 0.820 - 1.545
 Gemeinde St.Gallen
 Bauobjekt Umbau Rehetobelstrasse
 Optimierung öV und Langsamverkehr
 Plan, Massstab **Übersicht Bauphasen 1:1'000**

Projektverfasser Wälli AG Ingenieure Heiligkreuzstrasse 5 9008 St.Gallen T. 058 100 90 05 www.waelli.ch st.gallen@waelli.ch 	Genehmigungsvermerke ENTWURF	vom TBA freigegeben
Plan-Nr. 3105-0706	Ausfertigung für	Format 30 x 105 cm
Plan 05.91		Fläche 0.32 m ²
Projekt B01.1.099.001		
Mn/FGS 2.7.2.10 / 0399		
FinV		
Vorstudie	Entwurf	Gezeichnet
Vorprojekt	mbt	jme/two
Bauprojekt		Geprüft
Genehmigungs- / Auflageprojekt		pbs
Ausschreibung		Datum
Ausführungsprojekt		07.03.2024
Dok. des ausgeführten Werks		

